

# PFAFF

fine sewing

## 3371-1/01

Elektroniczna ryglówka

Электронный закрепочный автомат



# PFAFF 3371-1/01

## Cechy produktu:

### Różnorodność zastosowania:

- Bezpośredni dostęp i wybór 40 standardowych wzorów ryglowania = programy stałe
- Możliwość modyfikacji wzoru szycia w przedziale 10-200% w kierunku X i Y z krokiem 1%
- Pamięć 99 różnych wzorów szycia

### Jakość:

- czysty, harmonijny ścieg
- krótkie końcówki nitki
- wysoka wydajność, przez krótki czas cyklu pracy i prędkości szycia do 2.700 obr./min
- funkcje sterowane elektromagnetycznie – nie wymaga sprężonego powietrza
- łatwa w utrzymaniu dzięki centralnemu smarowaniu

### Obsługa:

- Możliwość prostej zmiany do 8 wzorów szycia za pomocą szybkiego przywoływania
- Możliwość szybkiego i prostego programowania 3 programów sekwencyjnych zawierających do 16 wzorów szycia
- Czytelne pole obsługi z dużym wyświetlaczem



*Pole obsługi BDF-S2 jest łatwe i wygodne w obsłudze. Łatwo przywołyuje się takie funkcje jak wybór programu, aktywacja pożądaných programów i programów sekwencyjnych.*

*Удобный и легкий в обслуживании пульт управления BDF-S2 Быстрый вызов таких функций, как выбор программы, активизация наиболее часто применяемых форм закрепок и последовательностей.*



*Możliwe jest wykonanie wszystkich rodzajów rygli stosowanych w przemyśle tekstylnym.*

*(ubrania wierzchnie, jeans, koszule / bluzy, skóra, bielizna)*

*Возможны все формы закрепок, применяемые в швейной промышленности (верхняя одежда, джинсовые изделия, сорочки/блузки, кожа, одежда для отдыха, корсетные изделия).*



### Характеристика продукта:

#### Гибкость:

- Прямой доступ и выбор 40 стандартных форм закрепок.
- Изменение размеров заправки по координатам X и Y от 10 до 200% (шагом 1%)
- Возможность сохранения до 99 различных форм закрепки.

#### Производительность / Качество:

- Чистый, равномерный рисунок шва.
- Короткие концы нитки.
- Высокая производительность за счет низкого времени цикла и высокой скорости шитья до 2.700 об./мин.
- Электромагнитное управление, не требуется сжатый воздух.
- Неприхотливая в обслуживании машина благодаря центральной системе смазки.

#### Обслуживание:

- Быстрый вызов 8 наиболее часто используемых форм закрепок.
- Простое и быстрое сохранение 3-х последовательностей из 16 форм закрепок каждая.
- Легко понимаемый пульт управления с большим дисплеем.



*Maksymalne wymiary rygla w maszynie 3771 to 40 x 20 mm.*

*Пфафф 3371 имеет поле шитья 40x20 мм.  
(прерывистая подача транспортера)*



*Silnik „synchro” o dużej mocy, umieszczony przy głowce sprawia, że maszyna pracuje cicho i bez wibracji.*

*Мощный серводвигатель смонтирован в головке и обеспечивает спокойный ход*

obszar szycia <i>Поле шитья</i>	prędkości szycia (Obr./min) <i>Скорость шитья (об/мин)</i>	długość ściegu <i>Длина стежка</i>	chwytacz <i>Челнок</i>	podnoszenie stopki <i>Подъем прижимной лапки</i>	obcinanie nici <i>Обрезка нити</i>
maks. 40x20 mm <i>макс. 40x20 мм</i>	maks. 2,700 <i>макс. 2700</i>	0,1 - 10 mm <i>0,1 - 10 мм</i>	mały chwytacz <i>Качающийся челнок</i>	maks. 17 mm <i>макс. 17 мм</i>	

odciąganie nici <i>Нитеотводчик</i>	rozpoznanie końca nici <i>Счетчик остатка шпульной нити</i>	transport klamrowy <i>Транспорт зажима</i>	system igieł <i>Система иглы</i>	typ ściegu <i>Тип стежка</i>	silnik <i>Двигатель</i>
			DPx5 (134)	ścieg czółenkowy <i>Челночный стежок</i>	375 W <i>375 ватт</i>



- bezpośredni dostęp do preferowanych programów szycia za pomocą klawiszy od 1-8
- możliwość prostej zmiany parametrów programów szycia, numerów programów, liczby obrotów, współczynnika x-y
- możliwość ustawień wstępnych programów sekwencyjnych (C1, C2, C3), zawierających do 16 wpisów programowych
- łatwy dostęp do parametrów ustawień i funkcji serwisowych
- Быстрый доступ к наиболее часто применяемым формам закрепки с помощью «горячих» клавиш 1-8
- Легко изменяемые параметры швейной программы, такие как номер программы, количество оборотов, масштаб по x-y.
- Предварительно запрограммированные последовательности (C1, C2, C3) с 16 формами закрепок каждая
- Легкий доступ к параметрам машины для регулировки и сервисного обслуживания.

### Klamry do ryglówki 3371-1/01 / Прижимные лапки для закрепочного автомата 3371-1/01

Podklasa <i>Подкласс</i>	-1/01 i -1/31 -1/01 i -1/31	-1/11	-1/21	Опция <i>Опция</i>	Опция <i>Опция</i>	Опция <i>Опция</i>	Опция <i>Опция</i>	Опция <i>Опция</i>
<b>Numer Номер</b>	J 501GM103 lewy/левая (l) J 501GM104 prawy/правая (r)	J 501GM105l J 501GM106r	J 501GM107l J 501GM108r	J 501GM109l J 501GM110r	J 501GM111l J 501GM112r	J 501GM113l J 501GM114r	<b>Stan surowy Заготовка</b>	
<b>Klamra Прижимная лапка</b>							<b>Klamra Прижимная лапка</b> J 501GM131l J 501GM132r  <b>Płytką Прижимная пластина</b> J 501GM133l J 501GM134r	

Podklasa <i>Подкласс</i>	-1/01	Опция <i>Опция</i>	-1/31	-1/11	-1/21	Опция <i>Опция</i>	Опция <i>Опция</i>	Опция <i>Опция</i>	Опция <i>Опция</i>	Опция <i>Опция</i>	
<b>Numer Номер</b>	J 501GM117	J 501GM118	J 501GM119	J 501GM120	J 501GM121	J 501GM122	J 501GM123	J 501GM124	J 501GM125	J 501GM126	<b>Stan surowy Заготовка</b>
<b>Płytką Накладная пластина</b>											<b>Płytką o gładkiej powierzchni Накладная пластина гладкая поверхн.</b> J501GM128  <b>Płytką o ryflowanej powierzchni Накладная пластина рельефная поверхн.</b> J501GM129
<b>Uwaga Примечание</b>	materiał standardowy Станд. ткани	gładka powierzchnia гладкая поверхн тонкие ткани	gładka powierzchnia гладкая поверхн тонкие ткани	ciężki materiał тяжелые ткани	dzianina трикотажные изделия	materiał standardowy Станд. ткани	ciężki materiał тяжелые ткани	materiał standardowy Станд. ткани	gładka powierzchnia гладкая поверхн тонкие ткани	gładka powierzchnia гладкая поверхн тонкие ткани	
<b>Ostona na palce Защита пальца</b>	J 501GM175					J 501GB210		J 501GM175	J 501GB211		J 501GB175 J 501GB210 (duża) (большой)



Standardowe wzory rygli maszyny Pfaff 3371-1/01 (w oryginalnych wielkościach)

Стандартные формы закрепки ПФАФФ 3371-1/01 (в натуральную величину)

Nr. №	Rygiel Закрепка	Ilość ściegów Количество стежков	Wielkość rygla w mm Размеры закрепки в мм	
			Szerokość (x) Ширина (X)	Wysokość (y) Высота (Y)
1		42	16	2
2		39	10	2
3		42	16	2,5
4		42	24	3
5		27	10	2
6		30	16	2,5
7		35	10	2
8		38	16	2,5
9		53	24	3
10		61	24	3
11		20	6	2,5
12		26	6	2,5
13		34	6	2,5
14		15	8	2
15		22	8	2
16		29	8	2
17		21	10	-
18		28	10	-
19		28	25	-
20		36	25	-
21		41	25	-
22		44	25	-
23		27	4	20
24		35	4	20
25		41	4	20
26		56	4	20

Nr. №	Rygiel Закрепка	Ilość ściegów Количество стежков	Wielkość rygla w mm Размеры закрепки в мм	
			Szerokość (x) Ширина (X)	Wysokość (y) Высота (Y)
27		18	-	20
28		21	-	10
29		21	-	20
30		28	-	20
31		28	10	10
32		28	10	10
33		28	15	15
34		28	15	15
35		21	14	2
36		74	36	19
37		34	6,5	9
38		34	6,5	9
39		72	11	11
40		32	31,7	6

## Specyfikacja:

### Rodzaj transportu:

przerywany

### Skok igielnicy:

41 mm

### Oprogramowanie:

Flash/CMOS RAM

### Wzory szycia:

1-99 programy szycia

### Czujnik nitki dolnej:

licznik sztuk (maks. 9.999 cykli szycia)

### Zabezpieczenie wprowadzonych wartości:

po przerwie w zasilaniu pozostaje aktywny wcześniej wprowadzony program szycia

### Wymiary:

długość: 1060 mm,  
szerokość: 600 mm,  
wysokość: 840 mm

### Waga:

główna 42 kg, skrzynka sterownicza  
3 kg

### Wartość mocy przyłączeniowej:

1,2 Kw, (220 V)

## Технические данные:

### Подача транспортера:

прерывистая

### Подъем игловодителя:

41 мм

### Память:

Flash/CMOS RAM

### Выбор рисунка шва:

1-99 швейных программ

### Контроль остатка нижней нити:

с помощью счетчика изделий  
(макс. 9.999 швейных циклов)

### Защита данных:

после выключения питания выбранная швейная программа остается активной

### Размеры:

длина: 1.060 мм, ширина: 600 мм,  
высота: 840 мм (стандартная станина)

### Вес:

Головка 42 кг, блок управления 3 кг

### Потребляемая мощность:

1,2 кВт (220 В)

### Hotlines / Горячие линии:

Technical service / Технический сервис : ++49-175/2243-101

Application consultancy / Швейная техника/Профессиональные консультации : ++49-175/2243-102

Spare-parts hotline / Запасные части – горячая линия : ++49-175/2243-103

### PFAFF Industrie Maschinen AG

- Postfach 3020  
D-67653 Kaiserslautern
- Königstr. 154  
D-67655 Kaiserslautern

Telefon: ++49-631/200-0

Telefax: ++49-631/17202

Internet: [www.pfaff-industrial.com](http://www.pfaff-industrial.com)